



Agenzia Italiana del Farmaco

AIFA

**CONTRATTO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO GRAFICO-EDITORIALE
E DEL SERVIZIO DI STAMPA DEL VOLUME “LA STORIA DEL FARMACO.
DALLA MAGIA ALLA SCIENZA: UN VIAGGIO LUNGO 5000 ANNI”, NONCHÉ
PER LA FORNITURA DI N. 10.000 COPIE DELLO STESSO.**

Agenzia Italiana del Farmaco

AREA COORDINAMENTO AFFARI AMMINISTRATIVI

Ufficio Affari Amministrativi, Contabilità e Bilancio

L'anno 2010, il giorno __ del mese di _____, in Roma, alla Via del Tritone n. 181, nella sede attuale dell'Agenzia Italiana del Farmaco – AIFA

viene stipulato il seguente

**CONTRATTO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO GRAFICO-EDITORIALE
E DEL SERVIZIO DI STAMPA DEL VOLUME “LA STORIA DEL FARMACO.
DALLA MAGIA ALLA SCIENZA: UN VIAGGIO LUNGO 5000 ANNI”, NONCHÉ
PER LA FORNITURA DI N. 10.000 COPIE DELLO STESSO.**

TRA

l'Agenzia Italiana del Farmaco - AIFA, con sede legale in Roma, Via del Tritone n. 181 – 00187, codice fiscale n. 97345810580 e Partita IVA n. 08703841000, nella persona _____, nato _____, in qualità di _____ e, _____, elettivamente domiciliato ai fini del presente Contratto presso _____;

E

_____, con sede legale in Roma, _____, Codice Fiscale _____ e Partita IVA _____, in persona di _____ e legale rappresentante, _____, nato a _____, il _____, elettivamente domiciliata ai fini del presente Contratto in _____, _____

PREMESSO CHE

- a) ai termini in corsivo di cui appresso viene attribuito, ai fini del presente Contratto, il significato riportato a fianco di ciascuno di essi:

- *AIFA*, indica l'Agenzia Italiana del Farmaco;
 - *Contratto*, indica il presente Contratto fra le *Parti*;
 - *Aggiudicatario*, indica _____, come in epigrafe;
 - *Lettera d'invito*, indica la Lettera di invito prot. AIFA/I/_____ del _____, con la quale l'*AIFA* ha invitato i candidati prescelti a presentare le offerte;
 - *Parte*, indica a seconda dei casi l'*AIFA* o l'Aggiudicatario;
 - *Parti*, indica congiuntamente l'*AIFA* e l'Aggiudicatario;
 - *Appalto*, indica l'oggetto del presente Contratto di cui all'art. 2;
- b) l'*AIFA* è pervenuta alla determinazione di indire una procedura di gara in applicazione della vigente normativa per gli appalti di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, ai sensi del Codice dei Contratti Pubblici di Lavori, servizi e Forniture, di cui al D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 avviata con Lettera di invito del _____, per l'affidamento del progetto grafico-editoriale e del servizio di stampa del volume "La storia del farmaco. Dalla magia alla scienza: un viaggio lungo 5000 anni", nonché della fornitura di n. 10.000 copie dello stesso per un importo complessivo di € 140.000,00 (centoquarantamila/00) oltre IVA;
- c) l'Aggiudicatario ha dichiarato di possedere i requisiti di ordine generale per la partecipazione alle procedure di affidamento di servizi e forniture di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163/2006, nonché quelli richiesti nella Lettera di invito per l'ammissione alla gara;
- d) all'esito della valutazione delle offerte, espletata dalla Commissione Giudicatrice interna in data _____, l'offerta presentata dall'Aggiudicatario è risultata quella economicamente più vantaggiosa, come da avviso di aggiudicazione della procedura di gara pubblicato in data _____ sul sito web dell'*AIFA* e comunicato ai soggetti partecipanti ai termini di legge;

tutto ciò premesso, le *Parti*, come sopra rappresentate,

CONVENGONO E SOTTOSCRIVONO QUANTO SEGUE

Art. 1 – Premesse, allegati e norme regolatrici

1. Le Premesse, la Lettera di invito, il Capitolato Tecnico, l'Offerta Economica formano parte integrante del presente Contratto.

2. Per quanto in essi non espressamente stabilito e convenuto, si farà riferimento al D. Lgs. n. 163/2006, e alle altre disposizioni di legge vigenti in materia nonché alle norme del codice civile.
3. In caso di discordanza o contrasto, gli atti e documenti di gara di cui in premessa prodotti dall'AIFA prevarranno su quelli prodotti dall'Aggiudicatario, salvo eventuali modifiche espressamente concordate in forma scritta dalle Parti.
4. Le clausole del presente Contratto potranno essere sostituite, modificate o abrogate per effetto di modifiche, concordate tra l'AIFA e l'Aggiudicatario in forma scritta, nonché per effetto di norme aventi carattere dispositivo contenute in leggi o regolamenti entrati in vigore successivamente alla sottoscrizione del Contratto stesso.

Art. 2 - Oggetto del contratto

1. Con il presente contratto l'AIFA affida all'Aggiudicatario, che accetta, l'esecuzione del progetto grafico-editoriale e del servizio di stampa del volume "La storia del farmaco. Dalla magia alla scienza: un viaggio lungo 5000 anni" e la fornitura di n. 10.000 copie dello stesso.
2. L'Aggiudicatario si impegna a effettuare una prestazione di elevata qualità rispetto agli standard di mercato, assicurando, comunque, per l'intera prestazione, il mantenimento del livello delle attività e il rispetto della tempistica pianificata, tali da garantire il raggiungimento degli obiettivi indicati.

Art. 3 – Durata e condizioni di esecuzione del servizio

1. L'esecuzione del progetto grafico-editoriale e del servizio di stampa del volume "La storia del farmaco. Dalla magia alla scienza: un viaggio lungo 5000 anni", nonché la fornitura di n. 10.000 copie dello stesso dovrà essere svolto nel periodo _____ – _____ nel rispetto di quanto riportato nel Capitolato Tecnico descritto nell'elenco delle attività da svolgere, comprensiva anche delle ulteriori attività complementari, eventualmente non esplicitate, ma necessarie all'esecuzione dell'Appalto, nonché in conformità di quanto dichiarato nell'offerta tecnica.
2. In corso di esecuzione del presente contratto, l'AIFA si riserva la facoltà di richiedere al Fornitore l'estensione delle prestazioni pari al quinto del valore del Contratto.

Art. 4 – Corrispettivo, fatturazione, modalità di pagamento e tracciabilità dei flussi finanziari

1. Il corrispettivo previsto per la realizzazione del servizio e della fornitura oggetto del presente Contratto, è stabilito in € _____ (_____) oltre IVA, come da Offerta Economica presentata dall'Aggiudicatario nell'ambito della procedura di gara.
2. Il pagamento dei corrispettivi di cui al precedente comma 1, verrà effettuato dall'AIFA previa presentazione della fattura che dovrà essere emessa al termine di durata del Contratto.
3. Costituisce condizione essenziale per il pagamento la piena conformità dell'Appalto ai termini contrattuali e agli standard di qualità richiesti dall'AIFA nonché l'apposizione dell'attestazione di regolare esecuzione a cura di una apposita Commissione di valutazione nominata dal Direttore Generale dell'Agenzia.
4. L'Aggiudicatario prende atto che la fattura dovrà essere intestata a: Agenzia Italiana del Farmaco, con sede legale in Roma, Via del Tritone n. 181 - 00187, C.F. n. 97345810580, e spedite al seguente indirizzo: Agenzia Italiana del Farmaco – Area Coordinamento Affari Amministrativi – Ufficio Affari Amministrativi, Contabilità e Bilancio, via del Tritone n. 181 – 00187 Roma.
5. L'Aggiudicatario prende atto che il riferimento di cui al precedente comma 2 e la documentazione di cui al precedente comma 1, si intendono requisito essenziale perché l'Agenzia provveda al pagamento della fattura.
6. L'AIFA provvederà alla liquidazione e pagamento della fattura di cui al presente articolo entro 60 (sessanta) giorni dalla data di ricevimento della medesima.
7. Il pagamento dell'AIFA avverrà a mezzo bonifico bancario, da effettuarsi sul conto corrente bancario dedicato intestato all'Aggiudicatario, n. _____ presso la _____ - _____, codice ABI n. _____, codice _____ n. _____, CIN _____, codice SWIFT: _____.
8. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3, comma 7, della L. 13 agosto 2010, n. 136, l'Aggiudicatario dichiara che le persone delegate a operare sul suddetto conto corrente bancario sono:
 - Dott. _____, nato a _____, il _____ (C.F.: _____);
 - Dott. _____, nato a _____, il _____ (C.F.: _____).

9. L'Aggiudicatario si impegna a rendere note all'AIFA, con apposita comunicazione scritta, eventuali variazioni del numero di conto corrente, rimanendo, pertanto, esclusa ogni altra comunicazione con qualunque altro mezzo. In mancanza di tale comunicazione, i pagamenti effettuati sul numero di conto corrente di cui al precedente comma 5, avranno effetto liberatorio per l'AIFA.
10. In caso di applicazione di penali, di cui al successivo articolo 9 sarà facoltà dell'AIFA compensare – nel rispetto della normativa civilistica e fiscale – il debito con il credito o rivalersi sulla cauzione, di cui al successivo articolo 5, senza bisogno di diffida o di procedimento giudiziario.
11. In caso di ritardo nel pagamento delle fatture, l'AIFA riconoscerà gli interessi di mora da calcolarsi in base al tasso vigente ridotto di 2 (due) punti.
12. E' esclusa qualsiasi forma di anticipazione del prezzo, ai sensi dell'art. 5 D.L. 28 marzo 1997 n. 79, convertito in L. 28 maggio 1997 n. 140.
13. L'Aggiudicatario prende atto dell'obbligo di cui all'art. 3, comma 4 della L. 13 agosto 2010, n. 136, di riportare il codice unico di progetto (CUP) nel bonifico bancario relativo a ciascuna transazione posta in essere in relazione al presente contratto.
14. L'Aggiudicatario garantisce, inoltre, di assumere e adempiere tutti gli obblighi in materia di tracciabilità dei flussi finanziari introdotti dalla L.13 agosto 2010, n. 136.
15. Ai sensi dell'art. 3, comma 8, della L. 23 agosto 2010, n. 136, il presente contratto si intenderà risolto nel caso l'AIFA abbia notizia che l'Aggiudicatario ha eseguito transazioni commerciali relative al presente contratto, senza avvalersi di istituti di credito o della società Poste Italiane S.p.a.

Art. 5 – Cauzione

1. All'atto della stipula, l'Aggiudicatario produce idoneo documento comprovante la prestazione di una cauzione definitiva, secondo le modalità di cui all'art.113 del D. Lgs. n. 163/2006.
2. La cauzione, valida fino alla scadenza del contratto e comunque non svincolabile sino al completo adempimento delle relative obbligazioni a garanzia del loro adempimento, ivi incluso il pagamento delle penali, dovrà essere prestata per un importo esente da IVA di € _____ (_____), pari al 2% del valore dell'Appalto di cui all'art. 2 del presente Contratto.

Art. 6 – Requisiti di sicurezza

1. L'esecuzione delle attività costituenti l'oggetto del Contratto dovrà avvenire nel rispetto dei requisiti in materia di sicurezza stabiliti dalla normativa nazionale (D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.) e comunitaria.
2. Qualora, in corso di esecuzione, l'Aggiudicatario rilevi un potenziale pericolo per la salute o la sicurezza delle persone, dovrà comunicarlo senza indugio all'AIFA, con conseguente responsabilità per eventuali danni derivanti dal mancato o ritardato avviso.
3. L'Aggiudicatario è altresì responsabile per tutte le richieste di risarcimento di danni, costi, spese e indennizzi indirizzate all'AIFA, qualora tali richieste risultino causate, direttamente o indirettamente, da inadempimento delle norme di sicurezza o di altre norme applicabili, di qualsiasi natura, ascrivibili all'Aggiudicatario.

Art. 7 – Risoluzione

1. L'inadempimento agli obblighi contrattuali verrà contestato per iscritto mediante lettera raccomandata A/R, con cui venga chiesta la cessazione dell'inadempimento, dall'AIFA all'aggiudicatario, il quale è tenuto a comunicare le proprie giustificazioni nel termine massimo di 7 (sette) giorni.
2. In caso di reiterato inadempimento da parte dell'Aggiudicatario anche a uno solo degli obblighi assunti con il presente Contratto e i suoi allegati, nonché con gli atti aggiuntivi e/o modificativi, che si ripeta dopo il ricevimento di lettera raccomandata A.R. da parte dell'AIFA con cui venga chiesta la cessazione dell'inadempimento, l'AIFA avrà facoltà di considerare risolto di diritto il Contratto, nonché di procedere all'esecuzione in danno dell'Aggiudicatario, salvo il diritto dell'AIFA al risarcimento dell'eventuale maggior danno.

Art. 8 - Recesso unilaterale dal Contratto

1. L'AIFA ha diritto, a suo insindacabile giudizio, di recedere dal presente Contratto in qualsiasi momento mediante comunicazione da trasmettere all'Aggiudicatario, con lettera raccomandata A/R, con preavviso di almeno 7 (sette) giorni solari.

2. Dalla data di efficacia del recesso, l'Aggiudicatario dovrà cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurandosi che tale cessazione non comporti alcun danno all'AIFA.
3. Nel caso di recesso unilaterale, l'Aggiudicatario ha diritto al pagamento della parte dell'Appalto correttamente effettuata in base al Contratto fino al momento del ricevimento della comunicazione del recesso, nonché un indennizzo pari al 10% (dieci per cento) del corrispettivo relativo alle residue attività.
4. L'Aggiudicatario rinuncia, ora per allora, a qualsiasi pretesa risarcitoria, a ogni ulteriore compenso e/o rimborso.
5. Qualora taluno dei componenti l'organo d'amministrazione o l'amministratore delegato o il direttore generale o altro responsabile dell'Aggiudicatario siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la pubblica amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia, l'AIFA ha diritto di recedere dal presente Contratto in qualsiasi momento e qualsiasi sia il suo stato di esecuzione, senza onere di preavviso. In tale ipotesi, l'Aggiudicatario ha diritto al pagamento della parte dell'Appalto correttamente eseguita in base al Contratto fino a quel momento e rinuncia, ora per allora, a qualsiasi pretesa risarcitoria, a ogni ulteriore compenso e/o rimborso.

Art. 9 – Penali

1. Per i primi 5 (cinque) giorni di ritardo sui tempi di lavorazione e spedizione indicati al precedente art. 3, viene applicata una penale giornaliera pari a € 1.000,00 (mille/00); a partire dal sesto giorno di ritardo viene applicata una penale giornaliera pari a € 5.000,00 (cinquemila/00), salvo in ogni caso il risarcimento del maggior danno.

Art. 10 – Divieto di cessione del Contratto e del credito

1. E' fatto divieto all'Aggiudicatario di cedere, a qualsiasi titolo, il presente Contratto a pena di nullità della cessione stessa.
2. E' fatto altresì divieto all'Aggiudicatario di cedere a terzi, in qualsiasi forma, i crediti derivanti dall'esecuzione del presente Contratto e di conferire procure all'incasso.

3. In caso di inadempimento dell'Aggiudicatario agli obblighi di cui al comma 1 del presente articolo, l'AIFA, fermo restando il diritto al risarcimento del danno, avrà facoltà di dichiarare risolto di diritto il presente Contratto.

Art. 11 – Responsabilità civile

1. L'Aggiudicatario si assume la responsabilità per eventuali danni causati a persone, beni, impianti, attrezzature e installazioni, derivanti da colpa propria o dei propri dipendenti e si obbliga a risarcire l'AIFA per qualunque danno o spesa conseguentemente sostenuti.
2. L'Aggiudicatario solleva l'AIFA da qualsiasi responsabilità derivante dall'inadempimento delle proprie obbligazioni quale datore di lavoro, relativamente alle normative di previdenza sociale, salute e sicurezza, assicurazioni obbligatorie o di qualsiasi altra normativa in vigore.

Art. 12 – Proprietà intellettuale

1. I diritti d'autore e i diritti di proprietà intellettuale sono di proprietà esclusiva dell'AIFA, che potrà utilizzarli, pubblicarli, cederli o trasferirli a sua discrezione, senza limitazioni geografiche o di altra natura.
2. L'aggiudicatario non potrà riprodurre, cedere, utilizzare il materiale fornito dall'AIFA senza il preventivo consenso scritto da parte della medesima

Art. 13 – Riservatezza

1. Per tutta la durata del presente Contratto e per i 2 anni successivi, l'Aggiudicatario dovrà considerare riservate tutte le informazioni verbali o scritte, considerate confidenziali dall'AIFA, con conseguente obbligo di non diffondere, trasmettere, comunicare o utilizzare le stesse, se non in favore o nell'interesse dell'altra parte, ovvero tutte le informazioni o conoscenze che riguardino i metodi operativi e organizzativi, utilizzati da una delle parti e comunicate all'altra per effetto della stipula e dell'esecuzione del presente Contratto.

Art. 14 – Tutela dei dati personali

1. L'Aggiudicatario è tenuto al rispetto delle disposizioni vigenti in materia di riservatezza e tutela dei dati personali di cui l'AIFA è Titolare, nel rispetto delle misure minime di sicurezza di cui al D. Lgs. n. 196/2003, pena la risoluzione di diritto dell'aggiudicazione e salvo il diritto dell'AIFA e degli eventuali co-interessati al risarcimento del danno.
2. I trattamenti di dati personali connessi all'espletamento delle attività oggetto del presente Contratto, come sopra descritte e dettagliate, dovranno essere strettamente limitati all'adempimento delle obbligazioni contrattuali e all'efficiente esecuzione dell'Appalto.

Art. 15 – Foro competente

1. Per ogni controversia che dovesse insorgere tra le Parti circa la validità, l'esecuzione, la risoluzione e l'interpretazione del presente Contratto, che non sia possibile risolvere bonariamente fra le parti, sarà competente in via esclusiva il Foro di Roma.

Art. 16 - Registrazione e spese

1. Il presente Contratto sarà registrato in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131/1986. Le spese inerenti il presente Contratto sono a carico dell'Aggiudicatario.

Il presente Contratto si compone di una Premessa articolata in 4 punti e di 16 (sedici) articoli, redatti su 11 (undici) pagine complessive; consta di due originali, uno per l'AIFA e uno per l'Aggiudicatario.

Letto, firmato e sottoscritto a Roma, il _____ 2010.

L'Agenzia Italiana del Farmaco

L'Aggiudicatario

Dichiarazione dell'Aggiudicatario annessa al Contratto

Il sottoscritto, in qualità di rappresentante legale dell'Aggiudicatario, dichiara di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le clausole del presente Contratto e dei documenti in atti richiamati nel Contratto.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 cod. civ., il sottoscritto _____, in qualità di _____ dell'Aggiudicatario, dichiara di accettare tutte le condizioni e i patti contenuti nel Contratto e di aver particolarmente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole. In particolare, dichiara di approvare specificatamente le clausole e le condizioni di seguito elencate:

Art. 3 – Durata e condizioni di esecuzione del servizio

Art. 4 - Corrispettivo e Termini di pagamento

Art. 5 - Cauzione

Art. 7 - Risoluzione

Art. 8 - Recesso unilaterale dal contratto

Art. 9 - Penali

Art. 10 - Divieto di cessione del Contratto e del credito

Art. 14 - Tutela dei dati personali

Art. 15 - Foro competente

Il Rappresentante Legale

Elenco degli allegati:

1. Procura di conferimento poteri _____;
2. Lettera di invito;
3. Capitolato Tecnico con relativo allegato;
4. Offerta Economica dell'Aggiudicatario.